**Zeitschrift:** Le messager suisse : revue des communautés suisses de langue

française

Herausgeber: Le messager suisse

**Band:** 30 (1984)

Heft: 3

**Anhang:** [Pages locales] : Paris

**Autor:** A.A.

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 19.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Ambassade et Consulat 142, rue de Grenelle 75007 PARIS 2550.34.46

#### LEGS ALLEMANDI

Une donation de plus de F. 4.000— est à la disposition d'une jeune Suissesse, âgée de 17 à 30 ans, récemment mariée ou se mariant avant le 31 mai prochain.

Seule condition: être dans une situation modeste de ressources. Les personnes chargées d'examiner les requêtes sont tenues d'observer la plus grande discrétion.

S'adresser à : Frédéric A. Lampart, Président du Legs Allemandi, 11, boulevard Davout, 75020 Paris, Tél. : 347.27.91 ; Albert Senn 8, rue Voltaire, 78100 St-Germain-en-Laye, Tél. : 963.03.85 ; M. W. Bossard, 166, av. de Verdun, 92130 Issy-les-Moulineaux Tél. : 642.91.09 ou à l'Ambassade, 142, rue de Grenelle, 75007 Paris, qui transmettra.

#### **GROUPE SUISSE**

le groupe veut donner aux jeunes Suisses à Paris l'occasion de trouver de nouveaux contacts, de discuter et de mener ensemble des activités communautaires.

Responsable: Marlis Schmid -16, rue du Regard 75006 Paris -Tél.: 544.52.26

#### MISSION CATHOLIQUE SUISSE

Abbé Joseph Schilliger

le 1er avril 1984

14 h 30 : Sainte messe

15 h §/ : Goûter

Tous les samedis 17 heures Sainte messe avec homélie

10, rue Violet, 75015 Paris Tél. : 575.09.72

Métro : Dupleix, Motte-Picquet Emile Zola.

#### **DEUX DATES A RETENIR**

#### Samedi 23 Juin

25° Congrès de l'Union des Suisses de France Journée de travail suivie d'un diner de gala

#### Dimanche 24 Juin

Au château de Breteuil, grande fête champêtre pour la commémoration du 1er Août avec la participation de l'Harmonie Tessinoise De plus amples détails paraîtront ultérieurement.

#### PRO-TICINO

Les Tessinois de Paris organisent leur **Fête annuelle** 

Le Dimanche 18 Mars 1984 Déjeuner à 13 heures

suivi d'une matinée dansante jusqu'à 19 h dans les Salons de

l'Hôtel Inter-Continental 3, rue de Castiglione 75001 Paris (Métro : Concorde-Tuileries)

Renseignement auprès de : M. Aldo Beckert 31, rue Nationale, 75013 Paris Tél. : 583.00.81

L'Union Chorale Suisse a organisé son concert annuel le 23 Janvier dernier dans la salle de l'O.N.S.T.

Le Président Eugène Fischer, en quelques mots, a salué et remercié de leur présence la nombreuse assistance parmi laquelle se trouvaient Monsieur l'Ambassadeur François de Ziegler et Madame, Monsieur le Consul général et Madame Pierre Jordan, M. Pierre Jonneret, Président de la Fédération des Sociétés Suisses de Paris, ainsi que plusieurs Présidents de ces Sociétés.

Les chants, tant populaires que classiques, dirigés avec maestria par le Directeur, M. Raymond Pichery, eurent le succès mérité et fûrent applaudis chaleureusement par tous les présents. On a particulièrement apprécié la voix charmante et le talent de la soliste Mme Yves Burger dans une mélodie populaire Tschèque. Monsieur l'Ambassadeur, en mélomane averti, a félicité le Président, le Directeur et les Choristes pour la qualité d'exécution des œuvres choisies. La soirée s'est terminée par un buffet, servi avec leur gentillesse habituelle, par les choristes eux-mêmes, ce qui ne les empêcha pas d'entonner des chants qui fûrent repris en chœur par toute l'assistance.

Ce fût une jolie fête de famille qui aurait méritée encore d'avantage d'auditeurs.

A. A.

# CERCLE COMMERCIAL SUISSE

Assemblée Générale et Dîner Annuel

et Diner Annuel

Jeudi 22 mars 1984

à la Brasserie Jenny 39, Boulevard du Temple (3e)

> Renseignements : CCS, Tél. : 770.20.66

#### 9 mai à 18 heures

Assemblées générales de la maison suisse de retraite et de la Société helvétique de bienfaisance à l'Ambassade de Suisse. - 142, rue de Grenelle.

Pour tous renseignements

P.T.R. s'adresser au Docteur J. Landolf. tél. Dan 40.74

### CERCLE SUISSE ROMAND

Le Comité du Cercle Suisse Romand vous prie d'assister à son Assemblée Générale le samedi 24 mars à 15 h, dans les Salons Delbors, 45, bd de Charonne, 75009 Paris. Métro: Avron

Précédée de la « Choucroute traditionnelle », l'Assemblée générale se tiendra à partir de 15 heures et sera suivie d'un vin d'honneur.

# ORDRE DU JOUR

Rapport moral - Compte rendu du Trésorier - Programme des réunions en 1984 - Cotisations 1984 -Questions diverses - Election du Comité.

Le Comité du C.S.R. compte sur votre présence et vous en remercie d'avance.

Prix du repas : 130.— F (choucroute, fromages, tarte aux fruits. Vin et bière compris).

Pour tous renseignements s'adresser à : Jean Gaulis tél. : (1) 985.64.53)

# FEDERATION DES SOCIETES SUISSES DE PARIS

# PARTICIPEZ A LA VIE DE NOTRE COMMUNAUTÉ

ENTRAIDE	
Hôpital Suisse de Paris, 10, rue Minard, 92130 Issy-les-Moulineaux Maison Suisse de Retraite, 23, av. Jean Jaurès, 92130 Issy-les-Moulineaux Mission Catholique Suisse, 10, rue Violet, 75015 Paris Société Helvétique de Bienfaisance, 21, av. Jean Jaurès, 92130 Issy-les-Moulineaux	Téléphone 645.21.36 642.21.41 575.09.72 736.01.65
AFFAIRES - CONSEILS - PLACEMENT - ENSEIGNEMENT	
Cercle Commercial Suisse, 10, rue des Messageries, 75010 Paris Chambre de Commerce Suisse en France, 16, av. de l'Opéra, 75001 Paris Pavillon Suisse — Cité Universitaire, 7, Bd Jourdan, 75014 Paris	770.20.66 296.14.17 589.68.55
ASSOCIATIONS AMICALES	
Association Amicale des Anciens Élèves des Écoles Polytechniques Fédérales de Zurich et de Lausanne (A3LZ), 10, rue des Messageries, 75010 Paris Président: Christian Stapfer 19 Av. Roger Salengro 92290 Chatenay-malabry Cercle Suisse Romand, Président: Marcel Nessi, 117, rue Lamarck, 75018 Paris Pro Ticino, Président: Aldo Beckert, 31, rue Nationale, 75013 Paris	702.25.42 228.34.08 583.00.81
SPORTS - SCOUTISME	
Groupement des Éclaireurs et Éclaireuses Suisses, Président : Alain Favre, 11 bis, rue Portalis, 75008 Paris Société Suisse de Gymnastique, Président : Alfred Ammon, 16, rue Taine, 75012 Paris Société Suisse de Tir, Président : Pierre-Luc Magnin, 48, Bd de Vaugirard, 75015 Paris Union Sportive Suisse, Président : Martin Strebel, 5, rue A. Gross, 94100 St-Maur-des-Fossés	387.10.77 307.61.43 320.96.62 687.57.99
ARTS - MUSIQUE	
Société des Peintres, Sculpteurs et Architectes Suisses — Section de Paris, Président (intérim): Henri Rouyer, 1, allée G. Bizet, 92260 Fontenay-aux-Roses Union Chorale Suisse, Président: Eugène Fischer, 23, rue Voltaire, 93150 Le Blanc-Mesnil	660.00.93 867.37.63
PRESSE - INFORMATIONS - TOURISME	
Messager Suisse: Nelly Silvagni-Schenk, Directrice, 11, rue P-L Courier, (métro Bac) 75007 Paris Office National Suisse du Tourisme, 11 bis, rue Scribe, 75009 Paris	544.68.41 742.45.45
POUR TOUS RENSEIGNEMENTS:	
Adressez-vous directement aux Sociétés ou à la Fédération des Sociétés Suisses de Paris,  Président : Pierre Jonneret 19, Rd Flandrin, 75016 Paris	562 24 5C
Président : Pierre Jonneret, 19, Bd Flandrin, 75016 Paris  Vice-Président : Aldo Beckert, 31, rue Nationale, 75013 Paris	562.34.56 583.00.81

### THEATRE

2 février/18 mars, 20 heures sauf dimanche et lundi. Matinée dimanche 17 heures Théâtre des Amandiers

7, avenue Pablo Picasso 92000 Nanterre Tél. loc. 721.18.81

« Terre étrangère » d'Arthur Schnitzler.

Mise en scène de Luc Bondy. Avec Roland Amstutz, Michel Piccoli, Bulle Ogier, etc.

> 9 février/24 mars, 20 h 30 sauf lundi et mardi. Matinée dimanche 15 heures Théâtre 13

> > 24, rue Daviel 75013 Paris

> > Tél. 588.16.30

« Long voyage vers la nuit » de Eugène O'Neill

par le Théâtre Eclaté.

Mise en scène de Alain Françon Avec Nelly Borgeaud, Jean-Marc Bory.

7 février/10 mars, 20 h 30 Théâtre de la Ville

2, place du Châtelet 75004 Paris

Tél. 274.22.77

« Le Tartuffe » de Molière

par le Théâtre de Strasbourg. Mise en scène de Jacques Lassalle. Avec Paule Annen

Jusqu'au 31 mars mercredi, jeudi, vendredi, samedi, 20 h 30 sf 3 et 24 mars Fondation Deutsch

> de la Meurthe 37. bd Jourdan

75014 Paris Tél. 237.41.56/734.82.90

« Biographie : un jeu » de Max Frisch

par la Compagnie Free Théâtre. Mise en scène de Jacques Mérienne.

# **EXPOSITIONS**

24 février/24 mars Galerie des Ramparts 105, Grande Rue 72000 Le Vieux Mans Tél. (43) 24.65.40 Théodore Strawinsky

1er au 28 mars Bibliothèque Nationale 58, rue Richelieu 75002 Paris Charles-Albert Cingria

#### **ABONNEMENT 1984**

11 numéros : F. 110 (abonnement de soutien à partir de F. 120.)

Mettant notre fichier sur informatique, nous prions nos lecteurs de vouloir bien régler le plus rapidement leur abonnement 1984 par chèque bancaire au nom de la

F.S.S.P-M.S. 11, rue Paul Louis Courier 75007 Paris

ou par virement au CCP 1227327 G PARIS

## TUBES ACIER, CUIVRE

Raccords acier

fonte, cuivre

Robinetterie: chauffage et industrielle

Brides

Coudes

Réductions Fers et laminés courants

TUBES DE BOBIGNY B.P. 20 93001 Bobigny



# MARBRERIE JEAN-BERNARD

(entreprise franco suisse)

DANS TOUTE LA FRANCE

- CONSTRUCTION DE CAVEAU
- MONUMENTS-FUNERAIRES
- TRANSPORT DE CORPS

54, Rue du Pont Colbert - 78000 VERSAILLES Tél.: 021.61.93

# ENTREPRISE GENERALE DE PEINTURE

FRANCIS M O N A

39, avenue de Seine 92500 Rueil-Malmaison Tél.: 776.13.37

> 2bis, rue de l'Oasis 92800 Puteaux Tél.: 776.13.37

# Le Caquelon

Restaurant de spécialités suisses

fondues - raclettes

43, grande rue 78240 Chambourcy

Tél.: 965.28.41

Ouvert tous les soirs et dimanche midi Fermé le dimanche soir et le lundi

Au centre du village près de l'église, à 2 km de ST GERMAIN EN LAYE par la RN 13, direction Mantes.



# **Imprimerie** Tschumi-Taupin

S.A.R.L. au capital de 100.000 francs

LA QUALITÉ SUISSE



24, rue de Dammarie · 77000 Melun